



مركز كارتر يفيد بوجود مخالفات واسعة النطاق في تجميع الأصوات في الانتخابات السودانية، ويبحث بشدة على اتخاذ خطوات لزيادة الشفافية

10 مايو 2010

لنشر الفوري

للاتصال:

في الخرطوم: غراهام إلسون 249907978505+ أو اجاي باتيل 249907978513+

في جوبا: سان دن بيرغ 256477182893+ أو 249911714041

في أتلانتا: ديبورا هيكس 14044205124

في بيان صادر اليوم، أفاد مركز كارتر أنه بناءً على ملاحظاته المباشرة، فإن عملية عد وتجميع الأصوات بالانتخابات السودانية كانت فوضوية، وغير شفافة، وقابلة للتلاعب الانتخابي بشكل كبير. ونتيجةً لذلك، فإن المركز قلق بشأن دقة النتائج الأولية التي أعلنتها المفوضية القومية للانتخابات، حيث أن الإجراءات والضمانات التي قُصد منها ضمان الدقة والشفافية لم يتم تطبيقها بانتظام، وفي بعض المناطق جرى تجاوزها بصورة مكررة. كذلك لاحظ المركز وجود مخاوف حقيقة حول وقوع العنف الانتخابي والترهيب في العديد من الولايات خاصةً في شمال بحر الغزال والوحدة وغرب الاستوائية.

ويحث المركز، من أجل توفير شفافية أوسع وبناء الثقة العامة، المفوضية القومية للانتخابات على نشر نتائج التصويت الخاصة بكل محطات الاقتراع على حدا، وبأعجل ما تيسر وعلى أوسع نطاق، وأن

تقوم بمراجعة النتائج بشكل معمق، خاصةً تلك القائمة على التجميع اليدوي، والتي تفتقر إلى ضمانات نظام التجميع الإلكتروني، أو حيالاً وقع انحراف عن الإجراءات . إن النشر العاجل لنتائج كافة محطات الاقتراع يسمح لكل ذوي الشأن بالتحقق من دقة البيانات الرسمية، والتعامل مع الشكوك القائمة بشأن مصداقية النتائج. يجب على المفوضية القومية للانتخابات إتاحة نتائج محطات الاقتراع كل على حدا، حتى تتمكن كل الأطراف من الحصول على البراهين اللازمة لرفع شكاوى واستئنافات وطعون ذات معنى ضد نتائج الاقتراع . ويجب على المفوضية القومية للانتخابات والمحكمة السماح برفع الشكاوى والاستئنافات متى وحالما توفرت نتائج محطات الاقتراع.

لقد اتسمت فترة العد والتجميع، بصورة عامة، بالهدوء في معظم المناطق، إلا أنه أبلغ عن وقوع حوادث خطيرة في العديد من الولايات . في جنوب دارفور قضى 22 شخصاً منهم في قتال نشب في منطقة شرق الجبل، مما أعاد العد والتجميع . كما أدى العنف اللاحق للانتخابات بولاية الوحدة إلى سقوط ثلاثة قتلى وعدد من الجرحى . إن المركز يعبر عن قلقه العميق لهذا الحادث ويدعو قوات الأمن، والسلطات المحلية، والأحزاب السياسية، والمرشحين، لإظهار احترامهم وتقيدهم بالاحتجاج المدني السلمي . وبجانب العنف الخطير الواقع في ولايات جنوب دارفور والوحدة، كانت هناك وقائع اعتقالات لا يسندها القانون، وإساءة معاملة موظفي اللجان الولاية العليا من قبل قوات الأمن في شمال بحر الغزال وغرب الاستوائية . وفي ولاية الاستوائية الوسطى تشكل حوادث سرقة أجهزة الحاسوب واستثمارات نتائج انتخابات الولاية من مقار اللجنة الولاية العليا، بواسطة قوات أمنية مسلحة غير معروفة مدعوة للقلق العميق . من الضروري أن تلتزم السلطات الولاية بحكم القانون وضمان ألا يتعرض المواطنين والمرشحون وموظفو إدارة الانتخابات للمضايقة والاعتقال غير القانوني . كذلك يقع على عاتق حكومة الوحدة الوطنية وحكومة جنوب السودان دور هام في تعزيز أمن المواطنين .

رفض عدد من الأحزاب السياسية نتائج الانتخابات، أو أعلنت أنها ستطرد فيها لدى المحكمة . لذا من الضروري أن تعمل كل من المفوضية القومية للانتخابات والمحكمة القومية العليا، في الوقت المناسب، على تيسير هذه العملية بتراهه ووفقاً للالتزامات السودان الدولية .

وإذ نرحب بعقد الانتخابات القومية في السودان، إلا أن المركز يرى أن الانتخابات ليست سوى واحدة من مجموعة واسعة من الالتزامات الواردة باتفاقية السلام الشامل . إنه من الضروري، خلال الأشهر القادمة، أن يضمن السودان معالجة أوجه القصور والمخالفات التي وقعت في انتخابات عام 2010 حتى تتحسين العمليات الانتخابية في المستقبل، ومن ثم يتم تمكين حدوث تحول ديمقراطي

حقيقي. إن تحسين إجراء الانتخابات المتوقعة في الجزيرة وجنوب كردفان والمناطق الأخرى هو أمر حاسم. إضافةً لذلك، يحتاج القادة السودانيين مساعدة جهودهم في التصدي للالتزامات الديمقراطية الأخرى الموضحة في اتفاقية السلام الشامل، والتي لم يتم الوفاء بها.

حلت بعثة مراقبة الانتخابات التابعة لمراكز كارتر في السودان منذ فبراير 2008 بدعوة من قيادة حكومة الوحدة الوطنية وحكومة جنوب السودان. وفي أوائل أبريل 2010 نشر مركز كارتر أكثر من 70 مراقباً قصيراً المدى لمراقبة عمليات الاقتراع، و الفرز والعد، والتجميع، للانتخابات القومية . وقد بعثة مركز كارتر لمراقبة كل من جيمي كارتر، الرئيس الأميركي الأسبق؛ والأخضر الإبراهيمي، وزير خارجية الجزائر الأسبق وعضو لجنة الحكماء؛ والقاضي جوزيف سيندي واريوبا، رئيس وزراء تنزانيا الأسبق ؛ ود. جون هاردمان المدير التنفيذي ورئيس مركز كارتر. عقب اختتام الاقتراع يوم 15 ابريل، ظل مراقبو مركز كارتر موجودين في كل ولايات السودان لمراقبة عمليات الفرز والعد والتجميع، في مراكز ومحطات الاقتراع، ومراكز البيانات الولاية، وفي مركز البيانات القومي في الخرطوم. هذا وسيستمر موظفو مركز كارتر الأساسين، ومراقبو المركز على المدى الطويل في تقييم عمليات الشكاوى والطعون في مرحلة ما بعد الانتخابات، وحل تلك الشكاوى والطعون، وسيبقون لمراقبة تحضيرات وتنفيذ انتخابات المجلس التشريعي في ولاية الجزيرة، وجنوب كردفان، و الانتخابات الأخرى التي ثمت جدولتها للإعادة.

يجري مركز كارتر تقييمه لعملية انتخابات السودان القومية بموجب اتفاقية السلام الشامل لسنة 2005، و دستور السودان الانتقالية، وقانون الانتخابات القومية، وقانون الأحزاب السياسية، وكذلك التزامات السودان الدولية. وقد قامت بعثة مركز كارتر بمهمتها بحسب إعلان المبادئ الخاصة بعمليات مراقبة الانتخابات الدولية.

يعطي البيان التالي مرحلة العد والتجميع. وكان مركز كارتر قد أصدر تقريراً بتاريخ 17 أبريل حول مرحلة الاقتراع في الانتخابات يجب قراءته متصلةً مع هذا البيان، الذي يعتبر تصريحاً أولياً. وسينشر مركز كارتر تقريراً ختاماً عند نهاية العملية الانتخابية.

بيان حول مراحل العد والتجميع في انتخابات السودان

10 مايو 2010

يشيد مركز كارتر بجهود موظفي الاقتراع وإدخال البيانات بالسودان على عملهم لساعات طويلة خلال عملية العد والتجميع – في أعقاب خمسة أيام من التصويت – ويقدر الروح السلمية التي أبدتها معظم وكلاء الأحزاب السياسية، وأفراد قوات الأمن، في دعمهم لعملية عد وتجميع هادئة نسبياً. وعلى الرغم من هذه الجهد، إلا أن المركز يفيد بأن مراحل العد والتجميع في الانتخابات القومية السودانية كانت فوضوية للغاية، وغير شفافة، وقابلة للتلاعب الانتخابي.

إنه من الأهمية بمكان، بالنسبة لانتخابات مجالس الولايات المقرر عقدها بولايات الجزيرة وجنوب كردفان، السباقات الانتخابية التي يجب إعادتها للعديد من المقاعد في كافة أنحاء السودان، أن تتخذ التدابير الضرورية لتصحيح أوجه القصور التي تم تحديدها، لضمان نزاهة الانتخابات القادمة.

بتاريخ 16 أبريل، أي بعد خمسة أيام من الاقتراع، بدأ عد الأصوات بمراكز الاقتراع في كافة أنحاء البلاد. ومن ثم نقلت استمرارات النتائج إلى اللجان الولاية العليا لانتخابات للتجميع في عواصم الولايات، لتنتقل بعدها نتائج كل ولاية إلى المفوضية القومية لانتخابات بالخرطوم. وقد حدث تأخير في العد في بعض المناطق ومشاكل لوحيستية في استعادة بطاقات الاقتراع واستمرارات النتائج.

لقد تم تطبيق نظام المفوضية القومية لانتخابات مراحل العد والتجميع بصورة غير منتظمة، وهي مشكلة ضاعفت منها الموظفين غير المدربين بشكلٍ كافٍ، والموارد الشحيحة، وانعدام الشفافية، والمشاكل اللوجستية في العديد من ولايات السودان. وعلى الرغم من أن المفوضية القومية لانتخابات صممت نظام تجميع الكتروني يحتوي على العديد من الضمانات في إدخال البيانات، إلا أن العملية لم يتم إتباعها كما هو مقرر، مما حال دون عمل خطوات التحقق والفحص الرئيسية الشيء الذي أضعف من دقة النتائج . في بعض الحالات لجأ المسؤولون إلى التجميع اليدوي متဂاهلين التدابير الخاصة بحماية البيانات والمقررة من قبل المفوضية القومية لانتخابات . . ويدعو مركز كارتر المفوضية القومية لانتخابات للتحقق، بشكل شامل، من النتائج التي تتلقاها من اللجان الولاية العليا لانتخابات، لضمان ألا تتعرض نزاهة الانتخابات للمزيد من التقويض.

يحق للمفوضية القومية للانتخابات إعلان النتائج النهائية خلال 30 يوماً بعد انتهاء الاقتراع¹. وحيث أن النتائج الكاملة لمحطات الاقتراع لم تتوفر بعد، فإن قدرة المرشحين على الطعن في النتائج محدودة للغاية. إن الإعلان السابق لأوانه للنتائج النهائية سيعيق من لجوء المرشحين للطعن في نتائج الانتخابات. على كل من المفوضية القومية للانتخابات، والمحكمة، استخدام سلطتها لضمان إمكانية رفع الشكاوى والطعون على أساس النتائج المنفصلة لكل محطة اقتراع على حدا، متى تم التوفير عليها².

ظل مراقبو مركز كارتر متواجدين في كل ولايات السودان³ لمراقبة عملية العد والتجميع بمحطات ومراكز الاقتراع، ومراكز البيانات بالولايات، ومركز البيانات القومي بالخرطوم . إن التصريحات الواردة في هذا التقرير مستقاة من الملاحظات المباشرة لمراقيي مركز كارتر وموظفيه الرئيسيين.

العد

تمثل عملية العد الدقيقة والخالية من التمييز، ويشمل ذلك إعلان النتائج، وسيلة جوهرية لضمان أن الحق الأساسي في الانتخاب تم الوفاء به⁴. يلاحظ مركز كارتر عجز مسئولي الانتخابات عن إتباع الإجراءات الإدارية السليمة، وموافقة عدد بطاقة الاقتراع التي تم استلامها مع العدد الذي تم إحصائه (أي، صالحة، غير صالحة، تالفة، غير مستخدمة)، الأمر الذي ينم عن إكمال عدد كبير من استمارات النتائج بصورة غير دقيقة. لقد خلق الفشل في التوفيق السليم بين عدد الأصوات المدلى بها في محطات الاقتراع عبئاً كبيراً على اللجان الولاية العليا، وجعل عملية فرز النتائج عرضة للتلاعب في المراحل اللاحقة.

بدأ العد، في معظم المناطق، في 16 أبريل، أي اليوم التالي لانتهاء مرحلة الاقتراع، وذلك وفقاً للتوجيهات الصادرة من المفوضية القومية للانتخابات. إلا أن العد ابتدأ مباشرةً بعد قفل باب الاقتراع

¹ قانون الانتخابات القومية، المادة 82

² سبق وأن أظهرت المفوضية القومية للانتخابات سلطتها التقديرية في تغيير فرقة الشكاوى عندما تأجل توقيت بدءها إلى ما بعد إعلان نتائج الانتخابات الرئاسية

³ لم يتمكن مركز كارتر من مراقبة عملية التجميع الكامل في غرب دارفور لخاذير أمنية، وسحب مراقيبه قبل انتهاء التجميع.

⁴ العهد الدولي للحقوق السياسية والمدنية، المادة 25(ب)

في كل من النيل الأزرق والقضارف وأعلى النيل، الشيء الذي أظهر أن بعض المناطق لم تتلق التوجيهات الكافية، ولم يحصل العاملون في محطات الاقتراع على فترة الراحة المقررة لهم.

شهد مركز كarter في كل من شرق الاستوائية، وجونقلي، والجيرات، وجنوب كردفان، وأعلى النيل قيام وكلاء الأحزاب السياسية بمساعدة مستوى الاقتراع في عدد البطاقات، إلا أن المركز لا يسعه أن يخلص إلى أن هذه الممارسة تمت بنية خبيثة . شارك أفراد الأمن في غرب دارفور وشرق الاستوائية في عملية العد مما يتنافى والإجراءات الانتخابية⁵.

أورد مراقبو مركز كarter أن البطاقات الانتخابية كثيراً ما تعتبر غير صالحة عندما لا توضع فيها العلامة بدقة داخل الدائرة المخصصة، وذلك حتى عندما يبدو أن مقصد الناخب واضح وظاهر . بحسب القسم 77 من قانون الانتخابات القومي لعام 2008 تعتبر البطاقة سليمة طالما أن خيار الناخب يمكن تحديده بدرجة معقولة دون أية شكوك . وهو أمر يتماشى أيضاً مع أفضل الممارسات الدولية .

لم يتم استكمال الاستثمارات على النحو الصحيح بطريقة مكررة، كما لم يتم عرضها خارج مراكز الاقتراع كما تقتضي دواعي الشفافية⁶ . لقد كان هناك قدر من انعدام الاتساق في إعلان النتائج في محطات الاقتراع، حيث تبانت الممارسة من ولاية إلى أخرى . لقد ساعد الإعلان الفوري للنتائج، على مستوى محطات الاقتراع، مباشرةً بعد إكمال العد، ساعد على زيادة شفافية العملية . هذا ويمثل الفشل في إعلان النتائج في كل الواقع فرصة مهدرة لتحسين الثقة في نزاهة نتائج الانتخابات على مستوى المجتمع المحلي.

استعادة المواد الحساسة

إن المشاكل اللوجستية، التي أخرت توزيع بطاقات الاقتراع على الدوائر الانتخابية على مستوى البلاد، أعادت كذلك استعادة صناديق الاقتراع، واستثمارات النتائج، والشكواوى الرسمية، والم واد

⁵ المفوضية القومية للانتخابات، دليل الاقتراع والفرز لمسؤولي الانتخابات، ص 27؛ في أحد مراكز الاقتراع في الفاشر كان أفراد الأمن هم الجهة الوحيدة التي تقوم بعد الأصوات.

⁶ يعتبر عرض النتائج على مستوى مراكز الاقتراع من أفضل الممارسات الدولية المعترف بها. انظر على سبيل المثال، معهد جنوب إفريقيا الانتخابي ومنبر مفوضيات الانتخابات لمجموعة إفريقيا الجنوبية التنمية، مبادئ إدارة ومراقبة الانتخابات، ص 26. دعم الوصول إلى المعلومات يعتبر أحد التزامات السودان، انظر مثلاً، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، المادة 13(ب)

الحساسة الأخرى بنهاية العد. وفي جنوب كردفان وعلى امتداد جنوب السودان، تأخرت استعادة هذه المواد من المناطق الريفية لعدة أيام بسبب مشاكل النقل . زاد هذا الأمر من قابلية التلاعب وأخر بدء مرحلة التجميع في بعض الولايات . لقد كانت مساعدة بعثة الأمم المتحدة في السودان في نقل المواد الانتخابية من المواقع النائية إلى عواصم الولايات غاية في الحيوية.

التجميع

أفاد مراقبو مركز كارتر أن عملية التجميع كانت فوضوية تعوزها الشفافية في كل البلاد، مما أثار أسئلة جدية حول دقة نتائج الانتخابات. إن نزاهة العملية قوضت عبر سلسلة من المشكلات، ويشمل ذلك التدريب غير الكافي لموظفي إدخال البيانات، والفشل في استخدام الضمانات المرساة ضد تزوير النتائج أو الإخلال بها، وأوجه القصور في تصميم برامج التجميع الإلكترونية، وتعديل النتائج المخالفة للإجراءات القياسية. وبينما كان تعديل النتائج، في أحيان كثيرة، محاولة لتصويب أخطاء رياضية، إلا أنه تم تغيير الأرقام جزافاً في بعض الحالات دون توضيح شافي.

لاحظ مراقبو مركز كارتر في مراكز التجميع الولاية مشكلات واسعة النطاق في الغالبية العظمى من استثمارات النتائج التي عالجها موظفو إدخال البيانات. وشملت المشكلات الشائعة أخطاء الموظفين، والحسابات الرياضية الخاطئة، والتباين في توافق البيانات في استثمارات النتائج. لاحظ مراقبو مركز كارتر، بشكل مباشر، وجود عدد من الاستثمارات ذات الأخطاء الفادحة، بما في ذلك استثمارات أعيدت فارغة، أو تنقصها معلومات ضرورية مثل مركز الاقتراع، محطة الاقتراع، معلومات عن الدائرة الانتخابية، أو نتائجها. كانت هذه مشكلة روتينية لوحظ وقوعها في مراكز بيانات في 16 ولاية. لقد أورد المراقبون تكرر خلو الاستثمارات من الختم، أو من التوقيعات الكاملة لرئيس المركز الانتخابي أو وكلاء الأحزاب السياسية، وهي تدابير القصد منها إبراز قبول النتائج الواردة من جانب ذوي الشأن المعنيين.

على المفوضية القومية للانتخابات التعامل مع مزاعم عدم الدقة والتي أثيرت في العديد من الدوائر الانتخابية والولايات، وذلك بعرض بناء ثقة الجمهور في النتائج.

الوصول إلى مراكز التجميع

واجه وكلاء الأحزاب السياسية، وكذلك المراقبون المحليون والدوليون مصاعب في الوصول إلى ومراقبة عملية التجميع. ويتعارض دور أجهزة الأمن والعاملين في اللجان الولاية العليا في منع أو

حصر وصول وكلاء الأحزاب السياسية والمراقبين الدوليين والمحليين إلى مراكز التجميع ، مع أحكام قانون الانتخابات القومي، المادة 80، كما يتعارض مع التزامات السودان، ومع أفضل الممارسات الدولية والإقليمية.⁷

في سبع ولايات تم منع مراقي مركز كارتر منعاً كاملاً أو منحوا فرصة محدودة جداً للوصول إلى عملية التجميع، في تعارض مع مذكرة التفاهم الموقعة مع المفوضية القومية للاحتجابات. لقد منع مراقبو مركز كارتر في الفاشر، شمال دارفور، وعلى نحو متكرر، من مراقبة التجميع، ليتضح أن اللجنة الولاية العليا كانت تعقد جلسات ليلية للتجميع رغم إعلامها من قبل العاملين في إدخال البيانات أن مركز البيانات الولائي قد تم إغلاقه في السادسة مساءً. هذا وقد وجد المراقبون في كل من الخرطوم وجنوب دارفور أن عمليات تجميع موازية كانت تتم في عدة مواقع – أحدها مركز البيانات الرسمي الذي تمكن المراقبون من الوصول إليه، والآخر حيث تمت عمليات تجميع يدوية وكان الوصول إليها محدوداً. وأورد مراقبو المركز في أعلى النيل أن عمليات تجميع الاستثمارات برمتها كانت تتم، كما يدو، بطريقة يدوية، في غرفة مغلقة كان وصول المراقبين إليها محدود، وغاب عنها بوضوح وكلاء الأحزاب السياسية والمراقبون.

من جهة أخرى كانت شارات اعتماد المراقبين المحليين التي تم إصدارها لبعض المنظمات صالحة لتعطى الفترة من 11 حتى 18 أبريل فقط، الأمر الذي حد من قدرة هذه المنظمات مراقبة كامل عملية التجميع. وفي بعض الحالات لم يسمح مسئولو اللجان الولاية العليا للمراقبين السودانيين و وكلاء الأحزاب السياسية بالوصول إلى مراكز التجميع. ذلك بينما كانت غرف مراكز البيانات في 4 لجان ولائية عليا مكتظة الأمر الذي حد من عدد المراقبين الذين يمكنهم التواجد في وقت واحد. إن نقص وعي المراقبين المحليين و وكلاء الأحزاب السياسية بأنه من المسموح لهم الوصول إلى مراكز التجميع ساهم في أن يكون تواجدهم محدوداً.

تحضيرات غير كافية للتجميع

⁷ تدعم التزامات السودانية الدولية وصول وكلاء الأحزاب السياسية والمراقبين المحليين للعملية، مثل العهد الدولي الخاص بالحقوق السيكلية والمدنية، المادة 25؛ مكتب المفوض العالي لحقوق الإنسان، ملاحظة عامة 25، الفقرة 20. تشرط أفضل الممارسات الدولية والإقليمية وصول المراقبين الدوليين للعملية، معهد جنوب إفريقيا الانتخابي ومنبر المفوضيات الانتخابية لمجموعة إفريقيا الجنوبية التنموية، مبادئ إدارة ومراقبة الانتخابات، ص 26، آيديا الدولية، الميكيل الثاني، ص 77-78.

لاحظ مراقبو مركز كارتر في تسع ولايات أن المسؤولين لم يقوموا، بصورة عامة، بالتحضيرات الكافية لإجراء التجميع. في إحدى هذه الولايات المتأثرة نقل المراقبون أن ست لجان ولائية عليا لم تبدأ في تعين وتدريب العاملين الضروريين للعملية إلا ب نهاية العد. تم إكمال كتيب العمل في 12 أبريل ولم تتلقى اللجان الولاية العليا نسخاً منه إلا قبل أيام فقط من بداية التجميع، مما لم يفسح إلا وقتاً محدوداً للتعود على النظام المعقد. أدى ذلك إلى التأخير في أو عدم كفاية تدريب العاملين في إدخال وإدارة البيانات.⁸ أوقف التأخير في دفع حقوق العاملين عملية التجميع بصورة مؤقتة في ولايات الاستوائية الوسطى، وشرق الاستوائية، وشمال بحر الغزال، وجونقلي، والبحيرات، كما حدثت مشاجرات ومواجهات عدة على مقربة من مكاتب اللجان الولاية العليا.

الانتقاد من ضمانات التجميع

يهدف ضمان كشف الأخطاء الحسابية الفعلية وتحديد الحالات التي تكون فيها النتائج موضع للشك، طورت المفوضية القومية للاحتجابات نظاماً مزدوجاً لإدارة إدخال البيانات يقوم على جدول (إكسل) يستخدم بالتزامن مع نظام أكثر تطوراً لإدارة النتائج⁹. وذلك بحيث يمكن القول بأن ه فقط عند استخدام النظائر تكون الضمانات الملائمة لعزل النتائج التي تتطلب مزيداً من التقصي والتوصيب قد تم إنفاذها. ويتضمن نظام إدارة النتائج تحذيرات مدمجة داخلياً تنبه إلى ضرورة تقصي محطات الاقتراع التي تشوّهاً مخالفات محتملة عديدة، على سبيل المثال، عندما يكون عدد الناخبين المشاركون أكثر من 95% من عدد الناخبين المسجلين، أو عندما يكون العدد الكلي لبطاقات الاقتراع المحررة للناخبين أعلى من عدد الناخبين المسجلين أو الناخبين المشاركون¹⁰. إذا نشط أي عامل من عوامل الحرج، رالحادي عشر، يتم التنبيه إلى البيانات الداخلة، ومن ثم يجب ألا تمرر تلك البيانات حتى يجرى تحقيق كاف وتنفذ إجراءات التقصي.

مع ذلك، فقد أفاد مراقبو مركز كارتر في أكثر من نصف الولايات التي ثمت مراقبتها، أن اللجان الولاية العليا لم توظف إلا مكوناً واحداً من فقط من مكونات النظام الإلكتروني، مما حال دون تطبيق ضمانات إدارة النتائج بصورة ملائمة وفتح الباب أمام أفعال قد تنتقص من نزاهة العملية.

⁸ في أعلى النيل، لم يصل المدرب على تدريب البيانات حتى 19 أبريل، أي أربعة أيام بعد نهاية فترة الاقتراع.

⁹ القسم 4.2، كتب العما، لمعالجة نتائج الانتخابات، المفوضة القومية للاحتجاجات.

¹⁰ بداية الأمر، تم تصميم مؤشر الحجر النافع الخاص بالهوية القومية للانتخابات لعزل الاستثمارات التي تبلغ فيها نسبة التصويت لمرشح واحد 85%. لكن، تم تغيير هذا المؤشر في منتصف عملية التجمييع إلى مستوى 95% من أجل تيسير العملية.

لقد ألغفت الضمانات الحاسوبية التي يوفرها نظام إدارة النتائج، أو تم تجاوزها كلياً من قبل العاملين في إدخال البيانات في عدد من الولايات، وذلك حتى في مراكز البيانات التي استخدمت النظمتين كما هو مقرر. كان هنالك مستوى مرتفع من التأثير المخوزة في معظم الولايات؛ كما أفادت مصادر مطلعة أنه ما بين 25 إلى 30% من الاستثمارات نشطت ضمانات البرامج الإلكترونية، مع وجود مستويات أعلى من نتائج البيانات المختبزة في ولايات الوحدة، والـ الاستوائية الوس طى، وشمال كردفان، والبحر الأحمر، وواراب، والقضارف.

إن الفشل في تطبيق الضمانات الأساسية بصورة متسقة يعتبر نقطة ضعف حاسمة في تطبيق نظام إدارة النتائج. هذا وقد أطلعت مصادر موثوقة مركز كارتر أن المفوضية القومية للانتخابات، طوال فترة عملية التجميع، نصحت مسئولي الانتخابات في كل الولايات باعتماد نظام يدوي للإحصاء بشكل رئيسي، وذلك بالتوازي مع نظام معالجة البيانات في أحيان، وفي أحيان أخرى بالتخلي عن التجميع الرقمي ككلية.

يبدو أن هذه الخطوة ثُمت بداعٍ من الرغبة في الإسراع بإخراج النتائج الأولية، وكذلك بسبب الانزعاج من تكرار حجر النتائج على نحو مرتفع نسبة لوجود استثمارات نتائج إشكالية. لم يتم تقديم أية توجيهات أو أي تدريب على إجراء التجميع اليدوي، ما نجم عنه نقص في قياسية العملية. هذا وقد أطلعت اللجنـة الـولـائيـة العـلـياـ في ولاية الخرطوم المراقبين أن عملية إدخال البيانات تعطلت بسبب مخاوف جدية حول جودة العديد من الاستثمارات، الأمر الذي قاد المفوضية القومية للانتخابات للتدخل وتأسيس مركز ثانوي للتجميع اليدوي.

في هذا المركز الثانوي، اتسمت العملية بالفوضى الشديدة، في ظل وجود استثمارات إحصاء تفتقر إلى التنظيم والتأمين على نحو ملائم. أورد المراقبون قيام مسئولي الانتخابات بتجميع النتائج في أوراق متفرقة سائبة، وفي استثمارات تم تصميمها بصورة غير دقيقة في معظم الولايات. لقد قوض التجميع اليدوي غير المخطط له دقة عملية النتائج. في التطبيق المثالـيـ، يجب أن يعيقـ أنـظـمة إـدـارـةـ النـتـائـجـ مـحاـولةـ اللـجـانـ الـولـائيـةـ العـلـياـ والمـفـوضـيـةـ الـقـومـيـةـ لـلـاـنـتـخـابـاتـ لـتـجاـوزـهاـ بـصـورـةـ جـزـافـيـةـ دونـ حلـ التـفاـوتـاتـ.

ذلك و في ربع الولايات تحت المراقبة على الأقل، لوحظ قيام العاملين في إدخال البيانات ب تعديل استثمارات النتائج إما بزيادة أو بتقليل كل من عدد الأصوات غير الصالحة وعدد الأصوات التي حصل عليها مرشحون، وذلك من أجل موائمة الأرقام. يطرح هذا الأمر شكوكاً جدية حول دقة النتائج ويجعل من تتبع كيفية عد النتائج وكيفية حل التفاوتات في كل مركز بيانات أمراً صعباً.

هذا وبينما تم القيام بتعديلات في استمرارات النتائج باستخدام قلم أحمر وبإضافات الأحرف الأولى لجعل التعديل يبدو ظاهراً وقابلأ للتبني، إلا أنه من المستحيل في بعض الحالات تحديد أين ومنى تم القيام بهذه التصوييات ومن قبل من، الأمر الذي يقلل من المحسني¹¹.

يشير المشكلات التي أبلغ عنها في عملية التجميع إلى العديد من الجوانب افتقرت فيها العملية إلى الضمانات والشفافية الخامسة، ملطفتحن الباب للتلاعب . وبينما يمكن إبعاز بعض الحالات إلى الخطأ أورد مراقبو مركز كارتر، في سبعة مراكز بيانات ولاية على الأقل، أن هناك عدداً مقدراً من مراكز الاقتراع التي تظهر أنماط اقتراع مشكوك فيها أو بيانات تستوجب التحقيق.¹² على سبيل المثال، لاحظ المراقبون أن عدد من المراكز بلغت فيها نسبة الاقتراع 100% بما في ذلك همشكوريب وكسلا، أو مراكز نال فيها مرشح واحد أو حزب واحد 100% من الأصوات، كما هو الحال في كسلا والبحر الأحمر لصالح المؤتمر الوطني، وفي شرق الاستوائية وواراب لصالح الحركة الشعبية لتحرير السودان. لاحظ المراقبون في ولايات شرق الاستوائية، والخرطوم، والوحدة، وغرب دارفور استمرارات نتائج تجاوز فيها عدد الناخبين المشاركون في الاقتراع عدد الناخبين المسجلين.

في غياب ضمانات نظام الحجر system quarantine، تزداد صعوبة كشف وتقسي نتائج مراكز الاقتراع الإشكالية. يجب على المفوضية القومية للانتخابات النظر في إمكانية عزل المخطات والدوائر التي تشهد شكوكاً جدية حول دقة النتائج.

من المفهوم أن نتائج مخطات الاقتراع يمكن استبعادها من حساب النتائج النهائية بموافقة المفوضية القومية للانتخابات أو ضابط الانتخابات العائد في الحالات التي يتم فيها تحديد تجاوزات كبيرة . إلا أن كتيب العمل التابع للمفوضية القومية للانتخابات لا يضع تعريفاً واضحاً لمستوى التجاوزات التي تعتبر كبيرة، ولا يحدد ما يتquin القائم به للتحقق من أن النتائج غير سليمة لتضمن في السجل النهائي. يبحث المركز المفوضية القومية للانتخابات على بذل جهود معقولة للحلولة دون تقويض حق الاقتراع دون وجه حق. من أجل إنهاز هذا التقويض يجب القيام بتحقيق متعمق في الأعمال الكتابية وبطاقات الاقتراع المعنية، إن لزم الأمر، قبل استبعاد نتائج المخطات الاقتراع المنفردة.

¹¹ في واراب، لاحظ المراقبون استخدام أقلام قابلة للمحو، وهي محظورة صراحةً، بدلاً عن الأقلام الحمراء المطلوبة بحسب القسم 5.3 من كتيب العمل لمعالجة نتائج الانتخابات الذي أصدرته المفوضية القومية للانتخابات.

¹² بداية الأمر، تم تصميم مؤشر الحجر الناسع الخاص بالمفوضية القومية للانتخابات لعزل الاستمرارات التي تبلغ فيها نسبة التصويت لمرشح واحد 85%. لكن، تم تغيير هذا المؤشر في منتصف عملية التجميع إلى مستوى 95% من أجل تيسير العملية.

مراجعة المفوضية القومية للنتائج قبل إعلان النتائج النهائية

من الأهمية بمكان أن تبذل المفوضية القومية للانتخابات أقصى جهد لضمان أن تكون المعلومات المنشورة دقيقة ومتسقة وشاملة، قبل إعلان النتائج النهائية. ونظراً لمبادئ القلق تجاه ضعف عمليات التجميع في كافة أنحاء السودان و التعديلات التي أجريت على إحصاءات أصوات المرشحين المدونة على استمارات النتائج دون تحويل، فإن مركز كارتر يدعو المفوضية القومية للانتخابات إلى إجراء مراجعة داخلية شاملة للنتائج المقدمة من اللجان الولاية العليا للانتخابات، وخاصةً في الحالات التي كانت فيها النتائج مبنية على التجميع اليدوي أو شهدت انحرافاً عن الإجراء المعياري . وينبغي أن يشمل ذلك خطوات لتحديد وتقصي نتائج محطات الاقتراع التي قد تكون غير صحيحة، والتحري في شكاوى ومزاعم التزوير، مع إعادة العد اليدوي لبطاقات الاقتراع متى دعت الحاجة، والتحري في أي نتائج احتجزت في السابق بواسطة نظام إدارة النتائج الإلكتروني لضمان الصدقية وثقة العامة في مجمل النتائج.

النتائج على مستوى محطات الاقتراع

كي يتمكن الجمهور وغيرهم من ذوي الشأن من التحقق من صدقية النتائج ، ولزيادة الثقة العامة من الضوري أن تقوم المفوضية القومية للانتخابات بنشر النتائج النهائية لكل الانتخابات مفصلاً ومفردة لكل محطة من محطات الاقتراع في وسائل الإعلام القومية، وفي الجريدة الرسمية للدولة (الغazette)، وعلى موقع المفوضية القومية للانتخابات على شبكة الانترنت، وكذلك يتبعن على المفوضية القومية للانتخابات القيام بكشف النتائج المفصلة لكل المراكز التي تم استبعادها من السجل النهائي مع بيان أسباب استبعادها. كما يجب على المفوضية القومية للانتخابات النظر في أمر عرض كل استمارات النتائج لدى كل من اللجان الولاية العليا للانتخابات والمفوضية القومية للانتخابات . إن هذه الخطوات تتسع مع المعايير السليمة إقليمياً ودولياً حتى تلبي استحقاق حرية الوصول إلى المعلومات ومحاربة الفساد¹³

الطعون والاستئنافات الانتخابية

¹³ العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، المادة 19، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد المادة 10(أ) اتفاقية منع ومحاربة الفساد مادة 9

طللت النتائج معلقة، بالنسبة للعديد من المكاتب الانتخابية، وسيتم إعلانها بشكل منتظم، إضافة إلى ذلك فإن النتائج التي تم إعلانها تعتبر نتائج مؤقتة إلى حين نهاية الفترة الزمنية التي ينص عليها قانون الانتخابات القومية والتي يمكن في غضونها رفع الشكاوى للمحكمة العليا. وفقاً لأحكام المادة (81) من قانون الانتخابات القومية فإن الفترة الزمنية لرفع الشكاوى حددت بسبعة أيام من التاريخ الرسمي لإعلان الفائز في كل سباق انتخابي بعينه. ويكون لدى المحكمة أسبوعين للتوصيل إلى حكم القضايا المرفوعة. إن تحديد موعد أخير لتسليم والنظر في الشكاوى يتماشى مع الالتزامات بضمان إجراء معالجة في الوقت المناسب¹⁴. إلا أن هنالك افتقار ملحوظ للمعلومات فيما يتعلق بعملية الاستثنافات. يتبعن على المفوضية القومية للانتخابات، لضمان الوعي بالمعالجات القانونية، توضيح إجراءات الاستثناف والتتأكد من أن لدى المرشحين القدرة والموارد لتسليم الشكاوى الازمة . إن المركز قلق، على نحوٍ خاص، بشأن أن الاستثنافات تُرفع فقط في الخرطوم، الأمر الذي يفاقم العبء المالي والمادي للمرشحين في المناطق التي تبعد عن العاصمة. على المفوضية القومية للانتخابات النظر في أمر السماح بأن تقدم الاستثنافات بعد نشر نتائج كل محطة اقتراع على حدا، وأن تراعي المرونة في تطبيق مطلوب الموعد النهائي لتقدم الاستثنافات.

إن توفير المفوضية القومية للانتخابات آلية استلام الشكاوى (عبر استماراة رقم 7، استماراة الشكاوى) من الأحزاب السياسية في مراكز الاقتراع لacı ترحيباً . إلا أن المراقبين كثيراً ما أبلغوا عن غياب استماراة (7) في محطات الاقتراع، مما يحرم الأطراف المتظلمة من حقها في تقديم شكاوى ، وتأسيس سجل قانوني بالشكاوى المستلمة. ومعيب أنه عند تسليم استمارات الشكاوى إلى الجهة الولاية العليا للانتخابات، لا يتم أي بيان لما سيعقب تلك الخطوة . ومن دون عملية منتظمة لإدارة الشكاوى فإن فائدة الاستماراة خفست إلى دليل محتمل على وجود طعون ضد النتائج . إن إج راء استماراة الشكاوى يحصر حق الشكاوى في الأحزاب السياسية والمرشحين فقط ، وبهذا يحرم المترعرين وموظفي الاقتراع، والمجتمع المدني من أي آلية لرفع الشكوى. كما كانت استمارات الشكاوى غير متوفرة وغير قابلة للتطبيق أثناء عمليات التجميع وإدخال البيانات، وهذا يهدّد هذه المرحلة الانتخابية الحرجية من الاعتراضات الموثقة. وبينما قادت بعض استمارات الشكاوى إلى حلول فورية في الموقع أثناء عملية عد الأصوات في محطات اقتراع معينة، إلا أن الآلية أخفقت في ضمان الحق العام في معالجة ناجعة، خاصة خلال معالجة النتائج¹⁵.

¹⁴ الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المادة 7 -الميثاق الأفريقي حول الديمقراطية، والانتخابات و الحكم، المادة 17 (2)

¹⁵ العهد الدولي، المادة 2 (3)- بروتوكول 1 حول حقوق المرأة، و الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المادة 25

الانتخابات التي ستعاد جدولتها

يبحث مركز كارتر المفوضية القومية للانتخابات على القيام بالإعداد للاقتراع في الدوائر الأربعين التي عُلّقت فيها الانتخابات ، أو تلك التي يلزم فيها إعادة الاقتراع ، إلى جانب الانتخابات التي تم تأخيرها من قبل في ولايات الجزيرة ، وجنوب كردفان ، وذلك بأعجل ما تيسر . وبالنظر إلى التوترات السابقة في جنوب كردفان ، فإن تأخير الانتخابات ، دون داع ، قد يفاقم مشاعر الإقصاء الراهنة . هذا ويجب القيام بخطوات على صعيد كافة المناطق من شأنها ضمان تحسن جوهري في قوائم المفترعين في الانتخابات التي ستجرى مستقبلاً ، ويشمل ذلك زيادة المدة الزمنية المقررة للنشر العام والتصويب . كما يجب أيضاً استخدام إجراءات شفافة لإدارة عمليات عد وتحميص النتائج .

وبالنظر قدماً ، يمكن للمفوضية القومية للانتخابات أن تساعده في ضمان تحسن الثقة والدقة في نتائج الانتخابات وذلك بضمان توفير تدريب ملائم لكل موظفي إدخال البيانات ، والتقييد بالسياسات والتدابير الموضوعة للتجميع ، ونشر النتائج وعرضها على الجمهور في الوقت المناسب على مستوى محطة الاقتراع . علاوةً على ذلك ، فإنه من المهم أن تعمل كل من حكومة الوحدة الوطنية وحكومة جنوب السودان بجد لضمان سلامة وأمن مركز الاقتراع وموظفي مركز البيانات خلال محمول العملية ، بجانب ضمان أن تلعب قوات الأمن دوراً بناءً لا يضعف أو يقوض إرادة الشعب .

الحوادث الرئيسية والعنف

لاحظ مراقبو مركز كارتر ، بخلاف المصاعد الإدارية والفنية التي صاحبت مرحلة العد والتجميع ، وقوع حوادث خطيرة من الترهيب ، والاعتقال التعسفي ، والعنف ، مورست ضد موظفي إدارة الانتخابات ، وكلاء الأحزاب ، والمواطنين .

هذا وتقدر مصادر حكومية أن 22 مواطناً قبوا في القتال الذي استعر بين مجموعات قبلية في دائرة شرق الجبل بجنوب دارفور¹⁶ بينما تقدر مصادر أخرى موثوقة عدد القتلى ما بين 100-300 قتيلاً . ولم يجري تأكيد للتقارير حول عدد القتلى واتهامات العناصر الرئيسية منهم ، ويعود ذلك ، من ناحية ، إلى أن محققى حقوق الإنسان من القوات الم Higgins (اليوناميد) لم يتمكنوا من الوصول إلى

¹⁶ قالت حكومة الجنوب أن القتال كان بين مجموعات قبلية ، بينما أورد مصدر آخر أنه كان بين حرس الحدود التابع للاستخبارات (فرقة حكومية محلية بشكل واسع من قبيلة واحدة) ، ومدنيين مسلحين من قبائل أخرى .

مناطق التراغ. إن مسؤولية ضمان حماية المواطنين تقع بشكل أساسي على عاتق حكومة السودان¹⁷. علاوةً على ذلك، فإن القيود على حرية الحركة تشير أيضاً الأسئلة حول الحقوق المدنية والسياسية التي يتمتع بها المواطنين السودانيون أثناء الانتخابات، وخاصةً في إقليم دارفور.

إضافةً إلى ذلك، ذكرت تقارير أن القتال بين ذات الجموعتين سبب في إيقاف الاقتراع مبكراً في دائرة كاس المجاورة لشرق الجبل. وعلى نحو مشابه، تأثرت عملية العد إذ أن بطاقات الاقتراع جرى عدها بعيداً عن كثير من مراكز الاقتراع بسبب الأوضاع الأمنية.

أورد مراقبو مركز كارتر عدداً من حوادث العنف خلال مرحلة العد والتجميع في منطقة غرب الاستوائية. ففي الدائرة رقم 23 يانقيري أحرقت بطاقات الاقتراع المخزنة، غير أن استمرارات النتائج الأصلية كان قد تم تسليمها إلى اللجنة الولاية العليا، مما حد من التأثير السلبي لهذا الفعل على المدى الطويل، إلا أنه، في الدائرة رقم 6 ييري، أحرقت بطاقات الاقتراع واستمرارات النتائج قبل نقلها وبذا لم يتم إنقاذهما. إن تدمير مواد الانتخابات هو أمر يستدعي الشعور بالقلق، ويتعين إجراء تحقيق في الملابسات المحيطة بالحريق. ويرحب المركز بإعلان المفوضية القومية للانتخابات تضمين الدائرة رقم 6 ييري في قائمة إعادة التصويت المحدد لها شهر يونيو القادم.

في اليوم الرابع والعشرين من شهر إبريل قامت سلطات الولاية في يامبيو بولاية غرب الاستوائية بالاستيلاء على مقر اللجنة الولاية العليا للانتخابات، وتم استبدال الحراس، بما في ذلك الحرس الشخصي لرئيس اللجنة الولاية العليا، بعناصر شرطة آخرين من بينهم جنود في الزي الرسمي للشرطة. ووفقاً لرئيس اللجنة الولاية العليا، فإن اللجنة الولاية لم تطلب كما أنها لم تُخطر بهذه الاستبدادات. لم تكن قوات الشرطة الجديدة وجنود الجيش الشعبي لتحرير السودان الذين تم نشرهم خارج مقر لجنة الانتخابات وحول المدينة من قوات الشرطة المحلية. وأعقب ذلك قيام الجيش الشعبي باعتقال رئيس مركز البيانات وأحد مساعديه، حيث أحدا إلى ثكنات الجيش الشعبي وعوملاً بخشونة، هذا وقد لجأ الموظfan المذكوران، بعيد إطلاق سراحهم، للاختباء. يتعين على كلٍ من المفوضية القومية للانتخابات، وحكومة جنوب السودان القيام بخطوات تضمن أن سيادة حكم

¹⁷ العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، المادة 9(1).

القانون يتم احترامها، وأن موظفي إدارة الانتخابات بمنأى عن التهديد أو التعرض للاحتجاز أو الاعتقال غير القانوني¹⁸.

لاحظ مركز كارتر في ولاية الاستوائية الوسطى، أن استمرارات النتائج على مستوى انتخابات الولاية في محطات الاقتراع في الدوائر الولائية الأربع في مقاطعة تيريكيكا تسمى بنسبة مشاركة مرتفعة بشكل كبير (+ 90 بالمائة) مقارنةً بنسب المشاركة في مناطق أخرى من الولاية، أو على مستوى سباقات تنفيذية أخرى (44-48 بالمائة). وفي تيريكيكا، يبدو أن هناك أصوات أضيفت إلى رصيد الحاكم الحالي، مما وسع من هامش فوزه الواضح. وفي برهنة مثيرة للقلق على التدخل من جانب قوات الأمن، أورد مسئول في اللجنة الولائية العليا أنه بتاريخ 27 أبريل اقتحم مسلحون مجهولون و الهوية مكاتب ومخزن اللجنة الولائية العليا في جوبا، وأزدواجوا أجهزة الحاسوب ونتائج انتخابات سباق الولاية من 14 دائرة دون مبرر. وبينما تم فتح محضر بالحادث لدى الشرطة، لم يظهر تفسير مقنع حتى الساعة كما لم يجرى تحقيق متعمق حول الحادث.

وفقاً لمراقب مركز كارتر، والمراقبين المحليين، وكلاً الأحزاب، والمرشحين، أن الانتخابات في ولاية الوحدة عانت من عمليات ترهيب، وعنف، وأخطاء إدارية، ومؤشرات تلاعب، واسعة النطاق. وتعتبر مقاطعات الليبريانق المناطق الأكثر إثارةً للجدل، مما يتغير التساؤل حول مدى دقة ونزاهة النتائج في تلك المقاطعات، واحتمالية التأثير في النتائج على مستوى الولاية. وقد تقدم المرشحون من مختلف الأحزاب في مقاطعة باريانق بشكوى عديدة تمحور حول طرد وكلاً منهم خارج مراكز الاقتراع، وخشوا صناديق الاقتراع، وتدمير بطاقات الاقتراع الخاصة بالمرشحين المستقلين، واستمرارات النتائج غير الموقعة من وكلاً الأحزاب، واستمرار عمليات التصويت حتى بعد الإغلاق الرسمي للاقتراع في اليوم الخامس عشر من شهر إبريل، وهي كلها مزاعم تقتضي التحقيق والتقصي من قبل المفوضية القومية للانتخابات. شهد مراقبو مركز كارتر، بمركز بيانات الولاية ورود عدد مقدر من استمرارات النتائج الفارغة لمنصب الوالي من مقاطعة باريانق، كما شهدوا ورود استمرارات تسجل عدداً أكبر للمقترعين يفوق عدد المترشحين المسجلين في مراكز الاقتراع. و كما في أجزاء السودان الأخرى من الضوري أن تقوم المفوضية القومية للانتخابات بإعلان النتائج في كل مركز اقتراع في ولاية الوحدة ، يضاف إلى ذلك وجوب إتباع خطوات عملية الاستئناف الجارية بعناية وأن تقوم المحكمة العليا براجعتها.

¹⁸ العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، المادة 9، المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، المادة 6

وفي ولاية الوحدة أيضاً، و مباشرةً عقب إعلان النتائج، اشتبكت قوات أمن الجيش الشعبي في بانتيو مع محتاجين على النتائج، ونجم عن ذلك مقتل ثلاثة مواطنين ووقوع إصابات عديدة. يجب على حكومة ولاية الوحدة، وحكومة جنوب السودان، العمل بصورة لصيقة مع قوات الأمن لضمان فتح تحقيق حول عمليات القتل هذه.

كما وردت تقارير من شمال بحر الغزال عن مخالفات خطيرة جرت خلال عملية الاقتراع والعد، نسبت بدرجة كبيرة للوالى ومعتمدى المحافظات. وقد أجرى مراقبو مركز كارتر مقابلة مع رئيس أحد مراكز الاقتراع الذى كان الجيش الشعبي قد اعتقله إبان فترة الاقتراع، وقد ظهرت آثار جلية ناجمة عن تعرضه للضرب. لقد أورد ضابط الانتخابات المذكور أن هناك ما يفوق مائة معتقل آخر من موظفي الانتخابات، ووكالء للأحزاب، في ثكنات الجيش حيث جرى احتجازه. وبعد انتهاء عملية الاقتراع وردت تقارير إلى مراقي مركز كارتر من سلطات الانتخابات حول استمرار عمليات التدخل، ففي محلتين قام المعتمدون المحليون مستخدمين جنود الجيش الشعبي أو عناصر أمنية أخرى بمحاولة إعاقة عملية العد وتغيير النتائج، كما جرى اعتقال أحد كبار مسئولي الانتخابات بالدائرة لمدة 24 ساعة. وأورد عدد من مسئولي الانتخابات وقوع تهديدات باعتقال رؤساء مراكز اقتراع أخرى إذا لم يقوموا بتزوير النتائج.

ووفق ما أورد أحد أعضاء اللجنة العليا للانتخابات لولاية شمال بحر الغزال فإنه قد حدث في عدة مناسبات أن قام أعون الوالى بإدخال صناديق اقتراع محسنة إلى مراكز الاقتراع، ووجهت تهديدات إلى اللجنة العليا بالولاية حينما رفضوا الانصياع إلى توجيهات الوالى. إن هذا التدخل غير مقبول ويعرض نزاهة الانتخابات بشمال بحر الغزال للخطر، بما يتناقض مع التزامات السودان الدولية بضمان المساواة في حق الاقتراع، ومكافحة الفساد¹⁹. ويحيث مركز كارتر حكومة جنوب السودان ضمان سلامة أعضاء وموظفي اللجنة الولاية العليا للانتخابات. إضافة إلى ذلك يتبع على حكومة جنوب السودان، بالتنسيق مع المفوضية القومية للانتخابات، العمل مع جميع أعضاء اللجنة الولاية العليا للانتخابات، لتحديد وتعيين محطات الاقتراع التي جرت بها مخالفات، وإجراء تحقيق كامل حول ذلك.

¹⁹ العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، المادة 25 (ب)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، المادة 18،

حلت بعثة مراقبة الانتخابات التابعة لمركز كارتر في السودان منذ فبراير 2008 بدعوة من قيادة حكومة الوحدة الوطنية وحكومة جنوب السودان. وفي أوائل أبريل 2010 نشر مركز كارتر أكثر من 70 مراقباً قصيراً المدى لمراقبة عمليات الاقتراع، والفرز والعد والتجميع، للانتخابات القومية . قاد بعثة مركز كارتر للمراقبة كل من جيمي كارتر، الرئيس الأميركي الأسبق؛ والأخضر الابراهيمي، وزير خارجية الجزائر الأسبق وعضو لجنة الحكماء؛ والقاضي جوزيف سيندي واريوبا، رئيس وزراء ترانسنيا الأسبق ؛ ود. جون هاردمان المدير التنفيذي ورئيس مركز كارتر. عقب اختتام الاقتراع يوم 15 أبريل، ظل مراقبو مركز كارتر موجودين في كل ولايات السودان لمراقبة عمليات الفرز والعد والتجميع، في مراكز ومحطات الاقتراع، ومراكز البيانات الولاية، وفي مركز البيانات القومي في الخرطوم. هذا وسيستمر موظفو مركز كارتر الأسبعين، ومراقبو المركز على المدى الطويل في تقييم عمليات الشكاوى والطعون في مرحلة ما بعد الانتخابات، وحل تلك الشكاوى والطعون، وسيبقون لمراقبة تحضيرات وتنفيذ انتخابات المجلس التشريعي في ولاية الجزيرة، وجنوب كردفان، و الانتخابات الأخرى التي تمت جدولتها للإعادة.

يجري مركز كارتر تقييمه لعملية انتخابات السودان القومية بموجب اتفاقية السلام الشامل لسنة 2005، و دستور السودان الانقلابي، وقانون الانتخابات القومية، وقانون الأحزاب السياسية، وكذلك التزامات السودان الدولية. وقد قامت بعثة مركز كارتر بمعهمتها بحسب إعلان المبادئ الخاص بعمليات مراقبة الانتخابات الدولية.

يعطي البيان التالي مرحلة العد والتجميع. وكان مركز كارتر قد أصدر تقريراً بتاريخ 17 أبريل حول مرحلة الاقتراع في الانتخابات يجب قراءته متصلةً مع هذا البيان، الذي يعتبر تصريحاً أولياً. وسينشر مركز كارتر تقريراً ختامياً عند نهاية العملية الانتخابية.